

COVID-19 期间的低成本辅助技术

您可以如何花费预算来获取所需

Low cost Assistive Technology during COVID-19

How you can spend your budget to get what you need

易读版政策





文件内容

什么是辅助技术？	5
您的支持和服务方面的变化	6
将预算花在低成本辅助技术上	8
选择购买什么	10
核心支持预算	12
能力建设预算	15
不包括在内的事物	16
常见问题	19
词汇表	26
联系我们	30

如何使用本政策



政策指我们如何做事的计划。



本情况说明书由国家残障保险局 (NDIA) 撰写。您看到的“我们”，指的是 NDIA。



我们以易于阅读的方式编写了本情况说明书。
我们运用图片来解释一些概念。



我们**加粗**了某些词汇。我们会解释这些词汇的含义。第 26 页为词汇列表。



这份易于阅读的情况说明书是另一份文档的摘要。



您可以在我们网站上找到另一份文档，网址为：
www.ndis.gov.au



您可以通过寻求帮助来阅读这份情况说明书。
您的朋友、家人或支持人员也许能帮助您。

什么是辅助技术？



当您在完成日常任务时需要帮助，您可以使用**辅助技术**。



对于残障人士，辅助技术可以：

- 使做事情更容易
- 确保您的安全。

辅助技术可以包括：



- 辅助工具或设备



- 可以使用的系统。

您的支持和服务方面的变化



冠状病毒正在改变服务机构向参与者提供支持和
服务的方式。



参与者是参与 NDIS 的残障人士。



许多参与者都待在家里。

但是他们仍然需要支持和服务。



服务提供机构必须寻找其他提供支持和服务的
方法。

现在, 许多参与者会使用以下方式在线联系他们的服务提供机构:



- 智能手机
- 平板电脑
- 计算机。

您与服务提供机构可以就如何通过下述方式继续获得支持进行交谈:



- 使用您现有的技术



- 制定您可以在家进行的锻炼计划



- 借用设备



- 通过电话保持联系。

将预算花在低成本辅助技术上



本政策与如何将**预算**花在低成本辅助技术上相关。



您的预算是您的 NDIS 资助金总额,可以花在实现您的目标所需的支持上。

↓ \$ 1,500

如果价值低于 \$1,500, 则为低成本辅助技术。



一些参与者已经可以购买低成本的辅助技术, 只要这一技术可以帮助他们完成因残障而很难或不可能完成的事情。



在 2020 年 9 月之前, 如果满足以下条件, 则参与者可以将他们的预算花在低成本辅助技术上:



- 它将帮助您继续使用由 NDIS 资助的支持和服务



- 您的服务提供机构已撰写了一封信, 信中说明您需要辅助技术



- 您还未获得您需要购买的产品



- 您尚未从其他地方获得购买该产品的资金。



我们将在 2020 年 6 月检验这一新政策的成效。



我们列了一份您无法使用预算购买的物品清单。

您可以在第 16 页查看我们的清单。

选择购买什么



如果您要购买低成本的辅助技术,则必须考虑以下事项:

- 是否物有所值
- 质量
- 预算。



在购买任何东西之前,您可以问自己一些问题。



它是否物有所值?



该产品质量是否过关?



它是否能帮助我达成自己的目标？



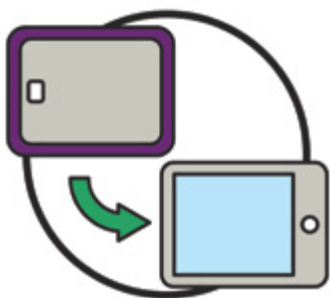
我的预算是否足够？



您在电子设备上的花费不应超过 \$750。



这是因为大多数参与者只需要约 600 澳元的基本设备即可。



您也可以使用预算购买新设备的保护壳。

核心支持预算



我们已经更改了参与者可以使用**核心支持预算**的方式。



您的核心支持预算用于您最需要和最常用的支持和服务。



您可以通过多种方式使用核心支持预算。



您或许能够使用核心支持预算中的消耗品资助金来购买低成本辅助技术。



消耗品指：

- 您经常使用的物品
- 您每天使用的物品。



如果您没有足够的消耗品资助金，我们或许可以从其他地方获得。

这些更改意味着您或许可以购买：



- 平板电脑，以便您可以参与线上活动



- 健身器材。



如果您的 NDIS 计划符合以下条件，那么您就可以购买上述物品：



- 自行管理
- 由计划管理
- 由代理机构管理。



如果您的 NDIS 计划是自行管理的, 则您需要自己管理 NDIS 资金。



如果您的 NDIS 计划由计划管理, 则您需要付钱让他人管理 NDIS 资金。



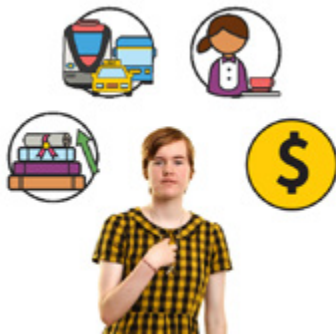
如果您的 NDIS 计划是由代理机构管理的, 则您是使用**经 NDIS 注册的提供机构**, 并且 NDIA 会向他们付款。



经 NDIS 注册的提供机构:

- 可以为参加 NDIS 的残障人士提供支持和服务
- 已列入 NDIA 管理清单。

能力建设预算



有些参与者拥有**能力建设预算**。

建立能力是指您学会自主完成更多的事情。



您的能力建设预算可用于培养您的：

- **独立性**
- 技能。



如果您可以自行完成事情，您就拥有了独立性。



如果您只有在能力建设预算中有资金，我们将为您提供用于购买低成本辅助技术的特殊代码。

不包括在内的事物

如果符合以下情况，则您不能使用预算购买低成本辅助技术：



- 它与您的残障无关



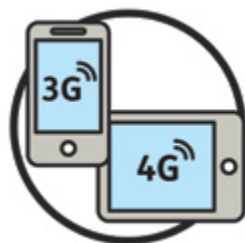
- 它无法帮助您继续获得 NDIS 计划中的 NDIS 支持和服务



- 它超过了您的实际需求



- 您想要购买不止一台设备



- 它是含有 3G、4G 移动连接功能的智能手机、智能手表或平板电脑



如果您想要含 3G 或 4G 移动连接功能的平板电脑，则可以使用您自己的钱来支付差额。



- 在您需要它的时间段内，租用该物品比购买更便宜



- 您要更换其他低成本辅助技术，是由于原设备：

- 丢失
- 损坏
- 损毁。



除非您遵守我们的更换规则，否则我们不会为您更换辅助技术。

您不能将资助金用于支付：



- 电脑的额外部件



- 您的互联网连接，包括：
 - 移动电话数据
 - 无线网络。

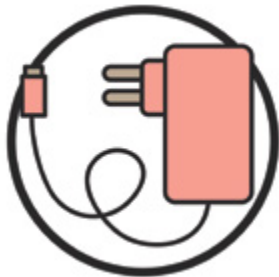


您不能将您的资助金用于支付软件或应用程序，除非它们在您的 NDIS 计划中。

您不能将资助金用于购买设备附属品，例如：



- 屏幕保护



- 充电器



- 自拍杆



- 额外的充电线。

常见问题

如何获得我需要的低成本辅助技术？



如果您的 NDIS 计划符合以下条件，则可以从任何一家提供商处购买低成本辅助技术：

- 自行管理
- 由计划管理。



如果您雇佣计划经理，他们可以帮助您购买所需的低成本辅助技术。



如果您是自行管理，则可以进入 **myplace 门户** 并提出付款请求。



Myplace 门户是我们保存您所有 NDIS 信息的网站。
您的信息在门户中是安全的。



然后您就能向提供商付款。



您也可以：

- 向您的提供商付款
- 获取收据
- 进入 myplace 门户并作出付款请求。



您必须附上收据。



我们会在 48 小时内从您的预算中将款项转到您的银行帐户中。



如果您的 NDIS 计划由代理机构管理，则必须从经 NDIS 注册的提供机构处购买低成本辅助技术。

如果我的预算金额不足，该怎么办？



您只能使用预算中已经有的资金来支付低成本辅助技术。

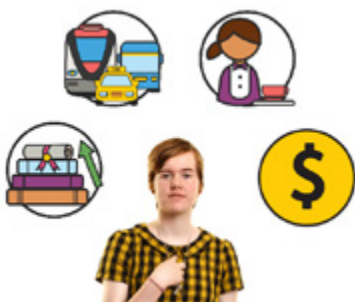
这些变化意味着您可以使用已经在以下预算中的资金：



- 核心预算



- 资本预算或



- 能力建设预算。



我们不会给您额外的资金来购买低成本辅助技术。

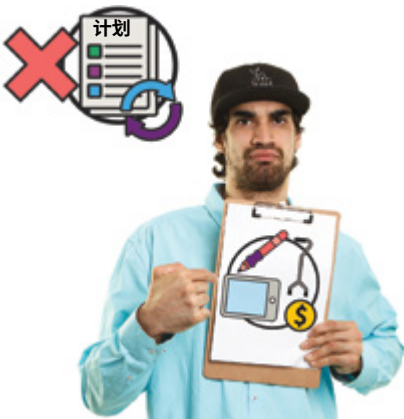


如果您的计划没有足够的资金来支付您所需的支持, 您可以要求我们**审核**计划。



审核是指:

- 仔细查看
- 考虑它的效果如何。



但我们不会仅仅为了让您可以购买低成本辅助技术就更改变您的计划。

我可以购买哪些健身器材？

您可以购买以下健身器材：



- 曾经作为您的支持和服务的一部分而使用过的健身器材



- 为了让您在家里能够不断获取支持和服务所需要的健身器材。



您应从以下人员处获取有关您所需的物品的书面信息：

- 服务提供机构
- 医疗保健提供机构
- 治疗师。



您或许可以：

- 向您的服务提供机构借用您所需的设备
- 在需要的时间段内租用设备。

如果我已经购买了低成本辅助技术, 该怎么办?



如果您在 2020 年 4 月 1 日之后购买了低成本辅助设备, 请与您的服务提供机构联系。



您的服务提供机构必须:

- 同意您需要该低成本辅助技术
- 确保您有足够预算购买该产品
- 以书面形式告知我们。



您需要保留来自服务提供机构的关于您需要低成本辅助技术的信函。



如果您购买的低成本辅助技术不符合我们的政策规定, 那么您应退回款项。



如果您出现失误，请联系我们。



我们的联系方式见第 30 页。

我可以为我的孩子们购买用于玩乐的设备吗？



不行，您不能给孩子们购买玩乐的设备。



您可以与您的服务提供机构探讨如何利用您已有的玩乐设备来帮助您的孩子实现他们的目标。

词汇表



由代理机构管理

如果您的 NDIS 计划由代理机构管理，您便是使用经 NDIS 注册的提供机构，并且 NDIA 会向他们付款。



辅助技术

对于残障人士，辅助技术可以：

- 使做事情更容易
- 确保您的安全。



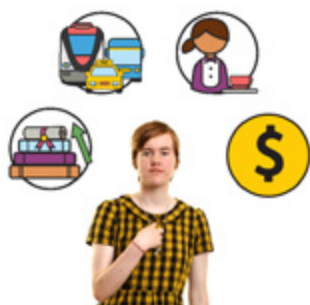
辅助技术可以包括：

- 辅助工具或设备
- 可以使用的系统。



预算

您的预算是您的 NDIS 资助金总额，可以花在实现您的目标所需的支持上。



能力建设预算

建立能力是指您学会独立自主地做更多的事情。

您的能力建设预算可用于培养您的：

- 独立性
- 技能。



消耗品

消耗品是：

- 您经常使用的物品
- 您每天使用的物品。



核心支持预算

您的核心支持预算用于您最需要和最常用的支持和服务。



独立性

如果您可以自行完成事情，您就拥有了独立性。



myplace 门户

Myplace 门户是我们保存您所有 NDIS 信息的网站。

您的信息在门户中是安全的。



参与者

参与者是参与 NDIS 的残障人士。



由计划管理

如果您的 NDIS 计划由计划管理，则您需要付钱让他人管理 NDIS 资金。



政策

政策是我们如何做事的计划。

经 NDIS 注册的提供机构：



注册的提供机构：

- 可以为参加 NDIS 的残障人士提供支持和服务
- 已列入 NDIA 管理清单。



审核

审核是指：

- 仔细查看
- 考虑它的效果如何。



自行管理

如果您的 NDIS 计划是自行管理的，则需要自己管理 NDIS 资金。

联系我们



1800 800 110



enquiries@ndis.gov.au



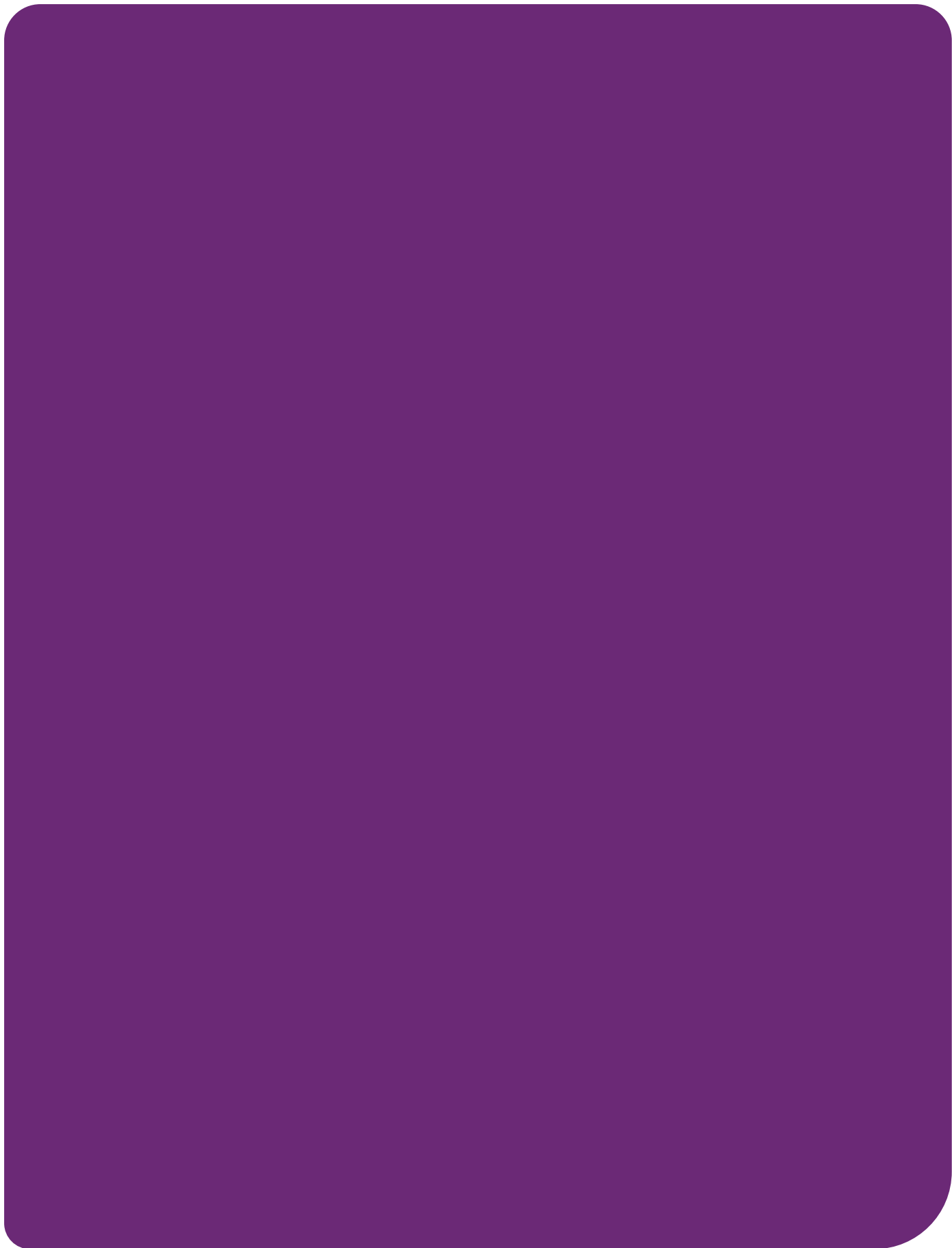
GPO Box 700
Canberra
ACT 2601



www.ndis.gov.au



The Information Access Group 使用库存图像和自定义图像创建了这份易读版文档。未经许可，图像不得重复使用。有关这些图像的任何咨询，请访问 www.informationaccessgroup.com。引用工作编号：3549。



ndis.gov.au

